

166882

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4264871		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch 8) Shipping-/Transport Reference No. 4264871		4) Sender No. at Shipping Expeditior Transport order					
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 20.09.2019		7) Relations-No. 	
9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg				10) Carrier-No. 			
Telephone 07141/2451-0				13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail			
14) Unloading point 14248 15.2) Transit/Via Forwarder:							
15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.							
16) Reception date 21.09.2019 17) Reception time							

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
4264871 /74896872	002	GETRAG PAL 5209		DICHT+SCHWING-ELEMENT	32,6	270,5
4264871 /74896872		800X600X144				
4264871 /74896872		40 VDA R-KLT				
		32 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum		28)
0002		801,2		32,6		270,5

29) Dangerous good classification
 30) Dangerous good description

31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLWS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR
--	--	------------------------------------	-----------------------------------

35) Attachments

36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment
 38) Means of transport no.
 39) Truck code
 40) Shipping type **Truck** 41) method of payment

42) Receipt confirmation of ship-to-party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover
 With my signature I confirm, that I received the above shipment
 complete, in good condition and, in case of export shipments,
 with all necessary export documents.

Date
Time Name

Company stamp/Signature

 Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange
 44) Shipment contains therefrom excha.

Euro-Flat-Pal. (FP)
Euro-Flat-Pal. (FP)

Euro-Cage-Pal. (CP)
Euro-Cage-Pal. (CP)

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 2 for goods recipient/empties

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008835 vom 20.09.2019



19-008835

Ludwigsburg, 20.09.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.09.2019 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.09.2019 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 74896920 2 74896872	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 36	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.303	15 Umfang cbm
Summe: Total 36,00 COLLI			3.303,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t			22 Benutzter Grenzübergang		
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
27 Gut 19-008835 empfangen am Reception des marchandises le 30 SET 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			27 Datum / Date 30.09.2019		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604